

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 19 JANVIER 1906.

Projet de loi augmentant le personnel de la Cour d'appel de Bruxelles et le personnel des tribunaux de première instance d'Anvers, d'Audenarde, de Liège et de Mons ⁽¹⁾.	Ontwerp van wet tot vermeerdering van het personeel bij het Hof van Beroep te Brussel en van het personeel bij de rechtbanken van eersten aanleg te Antwerpen, te Oudenarde, te Luik en te Bergen ⁽¹⁾.
--	--

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. ROSSEEUW ⁽²⁾.

ART. 3.

Ajouter le paragraphe suivant :

Il est institué un tribunal de première instance de troisième classe à Tirlemont; son

AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER ROSSEEUW ⁽²⁾.

ART. 3.

Aan dit artikel wordt het volgende lid toegevoegd :

Eene rechtbank van eersten aanleg, derde klasse, wordt te Thienen opgericht. Haar

⁽¹⁾ Projet de loi, n° 260 (session de 1904-1905).

Rapport, n° 43.

Amendements, n° 44, 50 et 53.

⁽²⁾ D'après l'*Annuaire statistique* de 1904, la population des cantons visés dans l'amendement s'établit comme suit :

Canton de Diest . . .	29,125
— Glabbeek . . .	15,765
— Léau . . .	14,527
— Tirlemont . . .	40,153
	99,550

La population totale actuelle de l'arrondissement de Louvain étant de 251,053 habitants, il resterait, après la création du nouveau tribunal, une population de 151,503 habitants.

⁽¹⁾ Ontwerp van wet, n° 260 (zittingsjaar 1904-1905).

Verslag, n° 43.

Amendementen, n° 44, 50 en 53.

⁽²⁾ Volgens het *Statistisch Jaarboek* van 1904, hadden de kantons, in het amendement bedoeld, de volgende bevolking :

Kanton Diest . . .	29,125
— Glabbeek . . .	15,765
— Zout-Leeuw . . .	14,527
— Thienen . . .	40,153
	99,550

Daar het arrondissement Leuven thans eene gezamenlijke bevolking van 251,053 inwoners telt, zou er, na oprichting van de nieuwe rechtbank, eene bevolking van 151,503 inwoners overblijven.

ressort s'étend aux cantons judiciaires de Diest, Glabbeek, Léau et Tirlemont.

Le personnel de ce tribunal se compose d'un président, d'un juge d'instruction, de deux juges, de deux juges suppléants, d'un procureur du Roi, d'un substitut, d'un greffier et d'un greffier adjoint.

Les notaires en fonctions dans la ville de Louvain, au moment de la promulgation de la loi, conserveront, à titre personnel, le droit d'exercer leur juridiction dans leur ressort actuel.

gebied strekt zich uit over de rechterlijke kantons Diest, Glabbeek, Zout-Leeuw en Thienen.

Het personeel van deze rechtbank bestaat uit een voorzitter, een rechter van instructie, twee rechters, twee plaatsvervangende rechters, een procureur des Konings, een substitut, een griffier en een adjunct-griffier.

De notarissen, die bij het afkondigen van deze wet zijn gevestigd in de stad Leuven, behouden het persoonlijk recht hun ambt in hun tegenwoordig gebied uit te oefenen.

L. ROSSBRUW.

